

Olùbàsòrò ìwádìí (England): 0800 085 6807

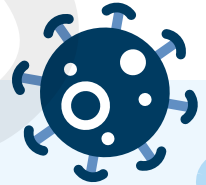
Olùbàsòrò ìwádìí (Wales): 0800 917 9323

Olùbàsòrò ìwádìí (Northern Ireland): 0800 917 5825

Olùbàsòrò ìwádìí (Scotland): 0800 917 5824

Ìwádìí lóòrí àjàkálẹ̀-àrùn COVID-19

Kópa nínú ìwádìí nílá káàkiri àgbáyé lórí àjàkálẹ̀-àrùn COVID-19. **Ìfowósowópò rẹ yòò ràn wá lówọ láti mọ ìhà tí o yẹ kí a kọ sí àjàkálẹ̀-àrùn yí, kí a padà sí ìgbésí ayé ìròrùn.**



Kíni ìwádìí yìí dálé lórí?

- Èrèdí ìwádìí yìí ni láti mọ iye àwọn èniyàn ti o ti lùgbàdì àrùn COVID-19, yálá àrùn náà ti fojú hàn tàbí kò tíí fojú hàn.
- Eléyíí ẹ pàtàkì púpọ̀ pàápàá jùlọ bí ọpọ̀lọpọ̀ èniyàn ti n gba abéré àjẹsára tó n gbógun ti àrùn COVID-19 tí a bèrẹ̀ ẹ́sẹ̀ àkíyèsí bí àjẹsára na ẹ n ẹ́sẹ̀ sí ní àgbáyé.
- Láti oṣù kẹrin ọdún 2020 ni àjọ tó n kópa nínú ìwádìí lórílẹ̀ èdè yí (National Statistics) àti ilé èkọ̀ gíga Yunifásítì ti Oxford ti bèrẹ̀ ètò ìwádìí lórí àjàkálẹ̀-àrùn yí fún ìjọba UK.



Kini idi tó fi yẹ kí n kopa?

- Láti ẹ̀ ṣe ìrànṣíwọ́ fún ìgbógún tí àrùn COVID-19 ti nṣíwọ́, a ni lo ìdílẹ̀ bíi tírẹ̀ láti darapọ̀ mọ́ ogunlọ́go àwọn ènìyàn tí ó ti n kópa nínú ètò ìwádíí lórí àjàkálẹ̀-àrùn COVID-19.
- Ìlọ́wọ́sì rẹ̀ nínú ìwádíí yì, yì o ẹ̀ ṣe ìrànṣíwọ́ fún wa láti ní àwòrán àjàkálẹ̀-àrùn COVID-19 ní agbègbè rẹ̀. Eléyí a ẹ̀ ṣe ìrànṣíwọ́ fún àwọn elétò ìlera ní agbègbè rẹ̀ ni ọ̀na totọ̀ ati ti o peye.
- Kííse pe a nṣe àyẹ̀wò fún àwọn tí ó ní àmì àrùn yìí lára, bíi ibà tàbí ikọ̀ nìkan, nítorí a mọ́ dájú pé ni ìgbà mírán, àwọn ènìyàn leè ní àrùn yì láì fi àmì hàn.
- Kíkópa nínú ètò iwadi yìí, kííse tipátipá. Gbogbo àlàyé tí o bá fún wa ni a o dáàbòbo lábẹ̀ òfin, yì ò sì wà ní ìpamọ́.
- Gbogbo àwọn tí ó wa ninu ètò iwadi yìí leè gba abéré àjẹsára COVID-19 nígbà tí wọn bá yẹ̀ láti gbàa – béèni àwọn èyàn tí o ba ti gba abéré àjẹsára COVID-19 leè kópa nínú ìwádíí yìí.

Kini àwọn ohun tó rọmọ̀ ìwádíí yìí?

- Ọ̀kàn nínú àwọn elétò ìwádíí yìí, yì ò wá sí ilé rẹ̀ wọ̀n yì o si beere àwọn ibeere nipa èyàn kọ̀kọ̀n ti ọ̀jọ̀ orí rẹ̀ bá tí le ni ọ̀dún méjì tí ó fẹ́ kópa nínú ìwádíí yìí.
- Wọ̀n yì o ẹ̀ afihan fun àwọn ti ọ̀jọ̀ orí wọ̀n wa ni ọ̀dún mejila àti ju beẹ̀lọ̀ bi a ẹ̀ n gba itọ̀ ọ̀nà ọ̀fun ati omí imú fúnra-ara-won. A ó bè ẹ̀ òbí tàbí alábojútó ki o gbàá fún àwọn ọ̀mọ̀ tí ọ̀jọ̀ orí wọ̀n jẹ̀ odun meji si moka. Ohun èlò tí a fí n gbàá dàbí kàn-ìn-kàn-ìn féléfélé tí a ló mọ̀ igi, tí kii sì nini lára.
- Kòsì ọ̀kàn nínú àwọn elétò ìwádíí yìí tí yóò wọ̀ inu ilé rẹ̀, wọ̀n yì ó sì mú ohun ìdààbòbò ara ẹ̀ni wọ̀n yì ó sì fi aye lati jìná sí ara ẹ̀ni.

O le f'àyè fún:

- A** Ìbẹ̀wò kan nìkan
- B** Ìbẹ̀wò àkókó àti Ìbẹ̀wò ọ̀lọ̀sọ̀sọ̀ fún oṣù kan (Ìbẹ̀wò mārùn lápapò)
- C** Ìbẹ̀wò àkókó, ìbẹ̀wò ọ̀lọ̀sọ̀sọ̀ fún oṣù kan, àti ìbẹ̀wò ọ̀lọ̀sọ̀sọ̀ titi di ipari ètò iwadi yìí (ó kéré ju àbẹ̀wò méfà lápapò). Ní báyí, ètò ìwádíí yì nṣíwọ́ títí di oṣù kẹrin odún 2022. A o jẹ́ ki o mọ́ tí àyípadà bá wà.

▶ Láti wo fídíò tí ó ẹ̀ afihàn àti gba ohun èlò yì, wo www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/video-guides

Báwo ni mo  e l  kopa?

L ti le kopa, o n  l ti **fi or ko s l  p l  wa laifi  k k   f **:

1

Pe  w n el t  ifor kos l  l ri **0800 085 6807 (England), 0800 917 9323 (Wales), 0800 917 5825 (Northern Ireland), 0800 917 5824 (Scotland)**. T  o k  b  le lo  r  t lif  n , b   p r  b y  o k  l  gb  d ad a t b  o k  l  so, o l  t   ter ns  s , **iqvia.covid19survey@nhs.net**



2

T  o b ti for ko s l  t n, ** kan lara  w n t  o  e iw d i, y  p   ** n  ir l   j  t  b  kun  la k  a w  s d  re.



T   s k  y  k  b  r r n f n e, o l  yi pad  s   gb  mir n. A   gb y nj  l ti k n s  o l arin  s  kan t  o b  f  or ko s l .

3

N   j   b w  r , ** kan l ra  w n el t  iw d i y  w  s  ile r ** l ti par   t   b w . K s   k n n n   w n el t  iw d i y  t  y d  w  inu il  r .



K ni  f  n  k k pa mi?

-  nik ni t    b  k pa n n  iw d i yi, y  o fi  b n t k  ti   d ta p n  e if j  (£50 voucher) f n  b w   k k  t  w n b  par .
- T  w n b  t n par   b w  mir n l y n  k k ,  ni k  kan y d  gba  b n t k  ti ow  p n l n  m  d gb n (£25 voucher).
- i**  b n t k  ti wa f n  b w  t  o ba par  n kan. T  w n b  d  iw d i y  d r , t b  o y n l ti yera n n  iw d i y , k  s   b n f n iw d i t  k  w y .

K ni   ma  l  s   w n  l y  t  mo b  fi s l ?

- Gbogbo  l y  t  o b  fi s l  ni a o d  b b  l b   fin, y  o s  w  n   p m .
- Gbogbo  w n  l y  yi ni a gb  f n  j  t  o dar  iw d i n  or l - d  y  (National Statistics)  ti il   k  g ga Yunif s ti ti Oxford.
- Gbogbo  y w  lori  w n  l y  ni ile  k  g ga Yunif s ti ti Oxford  ti il   s   y w  National Lighthouse Laboratories yi o  e.
- Gbogbo  s   y w  p t p t  ni won yi o so f n  .
-  w n il   s  t    w  n   d   s  iw d i y , yi o lo  l y  r  n kan f n  t  iw d i yi – j w  wo iw  p l b  t    n   r  l r  ol kopa f n  l y  n  k k n lori ohun t    ma  l  s   w n  l y  t  mo b  fi s l .

 k p  iw d i | Iw d i l r   j k l - r n COVID-19 | Ti  y  9.0  j :  j  kejl l g n, o u keje  d n 2021 |  t  it kas : 20/SC/0195
 dam   d w l  IRAS: 283248 | OI r  OI s w di:  j gb n Ann Sarah Walker

- A ti fi èsì iwádíí yí síta kí àwọn èniyàn lè mọ kíni ohun tí a n ɛ ɛ iwádíí le lórí (www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/results). Kòsì ñkankan nínú àlàyé yí tí o ɛàfihàn iwọ tàbí ẹbi ẹ.

Fún àlàyé síwájú àti website tó ní ẹkúnréré àlàyé:

- ▶ Láti wo fídíò tí ó ɛ àfihàn àti gba ohun èlò yí, wo www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/video-guides

Àwọn ẹ̀dà iwádíí yí ní ẹ̀dè mírán àti àlàyé mírán lórí iwádíí yí wa lori www.ons.gov.uk/cis/languages

Fún àlàyé lẹ̀kúnréré, wo àlàyé lórí iwé àkópa tí a so mó iwé yi, tàbí kí o wo ẹ̀rò ayélujára www.ons.gov.uk/cis

Tí o ba ni ìpalára nípa eyíkèyí àwọn ñkan tí a sàlàyé nínú iwé pélébé yí, tàbí o nwa àlàyé lórí àjàkálẹ̀-àrùn COVID-19 jòwọ̀ lẹ̀ sí:

- Àlàyé àrùn coronavirus: coronavirusexplained.ukri.org/en/
- Àwọn ìtọ̀sọ̀nà ijọba: www.gov.uk/coronavirus (England), www.gov.wales/coronavirus (Wales), www.nidirect.gov.uk/campaigns/coronavirus-covid-19 (Northern Ireland), www.gov.scot/collections/coronavirus-covid-19-guidance/ (Scotland)
- Ìmọ̀ràn àwọn àjọ elétò ìlera NHS: www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/ (England), www.gov.wales/coronavirus (Wales), www.nidirect.gov.uk/articles/coronavirus-covid-19-overview-and-advice (Northern Ireland), www.nhsinform.scot/illnesses-and-conditions/infections-and-poisoning/coronavirus-covid-19 (Scotland)
- Samaritans – Àtìlẹ̀yìn Imólára fún gbogbo èniyàn: www.samaritans.org
- Mind – Ìmọ̀ràn àti àtìlẹ̀yìn fún ẹ̀nikẹ̀ni tí o bá ní wàhálà àìlera ọ̀polọ̀: www.mind.org.uk